



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 100,
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6
Bid Fax: (204) 983-0338

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Western Region
Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6

Title - Sujet Furniture - McDonald Building	
Solicitation No. - N° de l'invitation ET025-172670/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client TC ET025-172670	Date 2017-06-21
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$WPG-070-10240	
File No. - N° de dossier WPG-6-39291 (070)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-06-29	Time Zone Fuseau horaire Central Daylight Saving Time CDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Barenz, Leanne	Buyer Id - Id de l'acheteur wpg070
Telephone No. - N° de téléphone (204) 229-6909 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification vise à modifier l'invitation n° **ET025-172670/A** et à répondre à des questions, comme suit :

Question 1 :

Configurations types des bureaux 1, 2 et 3 : Seul le caisson ordinaire-ordinaire-classeur SPPDFSLxxxx2Fxxxxxx24 et la huche de 72 po de largeur SPHxSSLxRRExxCOxxx7212 se trouvent dans le tableau des produits de la catégorie 1B. Veuillez confirmer si les autres composants sont requis et les indiquer par leur CUIGDC ou comme des produits non disponibles dans le cadre d'une AMA requis. Nota : si des produits non disponibles dans le cadre d'une AMA sont requis, veuillez les indiquer à l'annexe A, 1. Sélection de la catégorie et fournir tous les tableaux requis pour ces articles.

Réponse 1 :

Ne pas tenir compte de tous les produits non disponibles dans le cadre d'une AMA indiqués sur les dessins.

Question 2 :

Pièces 105, 112, 205, 209 et 308 – tous les composants illustrés ne se trouvent pas dans les tableaux des catégories de produits. Des produits non disponibles dans le cadre d'une AMA sont également illustrés – Veuillez confirmer si les autres composants sont requis et les indiquer par leur CUIGDC ou comme des produits non disponibles dans le cadre d'une AMA requis. Nota : si des produits non disponibles dans le cadre d'une AMA sont requis, veuillez les indiquer à l'annexe A, 1. Sélection de la catégorie et fournir tous les tableaux requis pour ces articles.

Réponse 2 :

Ne pas tenir compte de tous les produits non disponibles dans le cadre d'une AMA indiqués sur les dessins.

Question 3 :

Pièce 207 – La configuration ne correspond pas à celle des postes de travail typiques à aire ouverte indiquée dans le dessin *Typical Open Workstation Group* de la configuration type des bureaux, et ne correspond pas aux quantités d'articles dans les tableaux des catégories de produits. Veuillez clarifier le besoin en fournissant les matrices de panneau ou les aménagements de poste de travail (sous la forme de fiches techniques types ou de dessins tridimensionnels) pour chaque variante de poste requis, comme à l'annexe B.

Réponse 3 :

Pour la pièce 207, le poste de travail est typique sauf qu'il ne comporte pas de tour. Voir le dessin AutoCAD.

Question 4 :

L'alinéa 1) i) de l'annexe B se lit comme suit : « Indiquez clairement quelles surfaces de travail sont autostables à hauteur réglable et quelles surfaces sont suspendues. ». Dans le poste de travail ouvert type, le pupitre indiqué « Benching 24 x 72 BPxxFFLHRxxxxx2Dxx7224 » est un pupitre autostable avec alimentation électrique qui ne correspond pas à une surface de travail autostable à hauteur réglable ni à une surface de travail suspendue. Cela veut dire qu'il y a plusieurs cas sur le plan d'étage où le panneau de colonne n'est pas supporté par une surface de travail suspendue, par un élément de rangement ni par un panneau de retour.

Réponse 4 :

Toutes les surfaces de travail sont autostables et non suspendues.

Question 5 :

Au tableau 1 – Produits Catégorie 1B, les éléments *Worksurface 24 x 30 (4 post legs each)* (surface de travail 24 x 30 [4 pattes chacune]), *WSxxPMLHRxxxxxxxxx2430*, et *Transaction Top 60 x 12* (surface de transaction 60 x 12), *WSxxPMLxPxxxxxxxxx6012*, ne sont pas clairement indiqués sur les plans d'étage. Veuillez confirmer/identifier l'emplacement sur les plans.

Réponse 5 :

Les surfaces de 20x30 sont dans la pièce 100, dans le coin sud-est.